

Logitech®  
Anywhere  
Mouse MX™



10  
suggerimenti per  
utilizzare al meglio  
il mouse

*Sugestões para  
ter Sucesso*

*συμβουλές  
για επιτυχία*



## Molto più di un semplice clic

Scopri le potenzialità nascoste del tuo mouse: i pulsanti personalizzabili e il livello di precisione regolabile sono solo alcune delle straordinarie funzionalità disponibili utilizzando il software incluso.

## Apontar e cliccar era só o começo

Saiba quais as outras funções do seu rato. Descubra as possibilidades—como botões personalizáveis e precisão ajustável—com o software incluído.

## Η εστίαση και το κλικ ήταν μόνο η αρχή

Anakalúψτε πόσα περισσότερα πράγματα μπορεί να κάνει το ποντίκι σας. Εξερευνήστε τις δυνατότητες—όπως κουμπιά με δυνατότητα προσαρμογής και ρυθμιζόμενη ακρίβεια—με το λογισμικό που περιλαμβάνεται.

1



L''icona a forma di disco indica che è necessario utilizzare il software incluso per sfruttare al meglio una funzionalità.

O ícone de disco significa que necessita do software incluído para tirar o máximo proveito de uma funcionalidade.

Το εικονίδιο δίσκου σημαίνει ότι χρειάζεστε το λογισμικό που περιλαμβάνεται για να αξιοποιήσετε πλήρως μια δυνατότητα.

# 2

## Basta una sola batteria

In caso di necessità, il mouse funziona anche con una sola batteria. Alleggerisci il tuo carico in viaggio utilizzando una sola batteria.

## Uma pilha é suficiente

O seu rato funciona com uma única pilha, em caso de emergência. Quando estiver a viajar, alivie a carga, deixando uma pilha em casa.

## Mία μπαταρία είναι αρκετή

Το ποντίκι σας αν είναι απαραίτητο λειτουργεί και με μία μπαταρία. Όταν είστε εν κινήσει, μπορείτε να αφήσετε μία μπαταρία στο σπίτι για να μεταφέρετε λιγότερα.





### ● Navigazione a portata di pollice

Utilizza i pulsanti Avanti e Indietro per sfogliare cartelle o cronologie di pagine Web.

### Navegar com o polegar

Pode navegar nas pastas do browser e histórico da página Web premindo os botões para a frente e para trás.

# 3

### Περιήγηση με τον αντίχειρα

Μπορείτε να περιηγηθείτε στο ιστορικό των ιστοσελίδων σας και να αναζητήσετε φακέλους, πατώντας τα κουμπιά "Εμπρός" και "Πίσω".





## ● Passaggio rapido da una finestra all'altra

Trova rapidamente la finestra desiderata tramite il pulsante di selezione dell'applicazione (il pulsante consente di attivare Exposé® in Macintosh®).

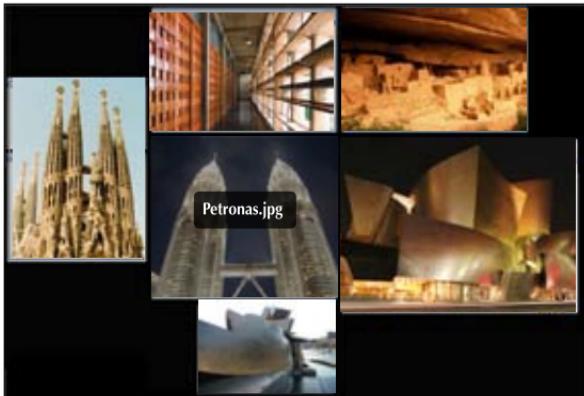
# 4

## Alternar rapidamente entre janelas

Localize a janela que pretende premindo o botão de aplicação (activa Exposé® no Macintosh®).

## Γρήγορη εναλλαγή παραθύρων

Βρείτε το παράθυρο που θέλετε, πιατώντας το κουμπί εφαρμογής (ενεργοποιεί το Exposé® σε Macintosh®).



## Ricevitore riponibile nel mouse

Il ricevitore Logitech Unifying è così piccolo che può rimanere collegato senza problemi. Se tuttavia desideri rimuoverlo, riponilo all'interno del mouse.

## Guarde o receptor no rato

O pequeno receptor Unifying da Logitech pode ficar ligado—mas se tiver de o desligar, pode guardá-lo no rato de forma segura.

## Αποθήκευση του δέκτη στο ποντίκι σας

Ο μικροσκοπικός δέκτης Unifying της Logitech μπορεί να μένει συνδεδεμένος—αλλά αν πρέπει να τον αφαιρέσετε, μπορείτε να τον αποθηκεύσετε με ασφάλεια στο ποντίκι.

5





## 6 Scorrimento orizzontale

Inclina lo Scroller verso destra o verso sinistra per attivare lo scorrimento orizzontale.

## Deslocar na horizontal

Incline a roda para a esquerda ou direita para deslocar na horizontal.

## Οριζόντια κύλιση

Δώστε αριστερή ή δεξιά κλίση στο ροδάκι για οριζόντια κύλιση.



## Controllo della durata delle batterie

Utilizza il software del mouse per scoprire il livello di carica delle batterie e spegni il mouse per limitare i consumi quando sei in movimento.

## Conhecer os seus limites

O software do rato indica qual o tempo de vida útil das pilhas. Quando estiver a viajar, desligue o rato para poupar energia.

## Μάθετε τα όριά σας

Το λογισμικό του ποντικιού σάς ενημερώνει για τη διάρκεια ζωής που έχουν οι μπαταρίες σας. Όταν είστε εν κινήσει, απενεργοποιήστε το ποντίκι για εξοικονόμηση ενέργειας.



# 8

## Due velocità di scorrimento

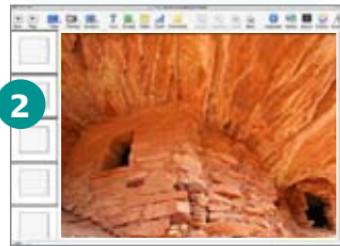
Utilizza il pulsante di cambiamento per passare dallo ① scorrimento iperveloce per la consultazione di documenti lunghi allo ② scorrimento di precisione, ideale per moduli e presentazioni.

## Duas velocidades de deslocamento

Prima o botão shift para alternar entre ① deslocamento hiper-rápido, útil para documentos longos e ② deslocamento clique-paraclique para mover facilmente em formulários e apresentações.

## Δύο ταχύτητες κύλισης

Πατήστε το κουμπί εναλλαγής (shift) για εναλλαγή ανάμεσα σε ① πολύ γρήγορη κύλιση, ιδανική για μεγάλα έγγραφα και ② κύλιση ανά κλικ, για εύκολη μετακίνηση σε φόρμες και παρουσιάσεις.



1

2

## A prova di vetro

Utilizza il mouse anche su tavoli di vetro, una superficie impossibile per i mouse tradizionali, grazie alla tecnologia Logitech® Darkfield Laser Tracking®.

## Experimentar em vidro

O seu rato funciona em mesas de vidro, onde outros ratos falham graças a Logitech® Darkfield Laser Tracking®.

## Λειτουργεί και σε γυάλινες επιφάνειες

To ποντίκι σας λειτουργεί σε γυάλινα τραπέζια, όπου τα άλλα ποντίκια αδύνατον χάρη στο Logitech® Darkfield Laser Tracking®.



9



## Collegamento della tastiera

Collega allo stesso ricevitore più mouse e tastiere compatibili senza esaurire le porte USB disponibili.

## Adicionar um teclado numérico

Ao mesmo receptor. Avance e ligue ratos e teclados compatíveis sem ocupar as portas USB.

10

## Προσθήκη πληκτρολογίου

Στον ίδιο δέκτη. Πρωχωρήστε και συνδέστε συμβατά ποντίκια και πληκτρολόγια χωρίς να εξαντλήσετε τις θύρες USB.



For a translation of this and other documents, visit <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Übersetzungen dieses und anderer Dokumente finden Sie unter <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Pour obtenir une traduction de ce document et de bientôt d'autres, rendez-vous sur <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Per la traduzione di questo e altri documenti, visitate <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Para obtener una traducción de este documento y otros, visite <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Gaar <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a> als eine vertaling zoekt van dit en andere documenten	PÅ sidan <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a> finns det översättningar på detta och andra dokument	Du kan finde en oversættelse af dette og andre dokumenter på <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Hvis du vil læse en oversatt versjon av denne eller andre dokumenter, kan du gå til <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Läydät tänään ja myöhemmin kaikenlaiset seuraavasta osoitteesta <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Para obter uma tradução deste e de outros documentos, visite <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Για τη μετάφραση του πρόγραμμα και άλλων κορπίων, επικοντάζετε στη διεύθυνση <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Перевод этого и других документов вы можете найти на сайте <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	A jelen dokumentum és más dokumentumok fordítását a <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a> webhelyen találja	Překlad tohoto a dalších dokumentů naleznete na webu <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Tłumaczenie tego i innych dokumentów można znaleźć na stronie <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Bu ve diğer belgelerin çevirisini için <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a> adresini ziyaret edin	Prevod tega in drugih dokumentov najdeš na spletnem mestu <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Perekład tego i innych dokumentów znajdziesz na stronie <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Projvod ovoga i drugih dokumenata potražite na web-mjestu <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Za prevod ovog i ostalih dokumenata posjetite lokaciju <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Selja ja teiste dokumentide tölkile läiate aadressilt <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Jei norite šio ir kita dokumentų vertimą, apsilankykite <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>	Lai skaitītu šo un citu dokumentu tulkojumu, apmeklējiet <a href="http://www.logitech.com/anywheremtips">www.logitech.com/anywheremtips</a>
---	--	---	--	--	---	--	---	--	--	---	---	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--	--	---

Learn more at [www.logitech.com/anywheremx](http://www.logitech.com/anywheremx)

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

**620-002265.001**